



<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vista frontale</li> <li>• Front view</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vista frontal</li> <li>• Εμπρόσθια όψη</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pogled s prednje</li> <li>• Pogled sa prednje strane</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• المظهر من الأمام</li> <li>• Pamja ballore</li> </ul>
--	--	--	---

1. Stato LED  
LED acceso, alimentatore attivo  
LED spento, alimentatore disattivo
2. Morsetti di collegamento secondario  
-V -V +V +V
3. Regolazione tensione uscita  
(21,6 – 29 Vdc)
4. Morsetti di collegamento ingresso primario

1. Κατάσταση LED  
LED αναμμένο, τροφοδοτικό ενεργοποιημένο  
LED σβηστό, τροφοδοτικό απενεργοποιημένο
2. Δευτερεύοντα τερματικά σύνδεσης  
-V -V +V +V
3. Ρύθμιση τάσης εξόδου  
(21,6 – 29 Vdc)
4. Ακροδέκτες σύνδεσης πρωτογενούς εισόδου

1. حالة مؤشر الليد  
المؤشر الضوئي الليد مُضاء مزود الطاقة نشط.  
المؤشر الضوئي الليد مطفئ، مزود الطاقة غير نشط.
2. متشابك توصيل ثانوي  
-V -V +V +V
3. ضبط جهد الخرج  
(21,6 - 29 فولت تيار مباشر)
4. أطراف توصيل مدخل أولي

1. LED status  
LED ON, the power supply is active  
LED OFF, the power supply is not active
2. Secondary connection clamps  
-V -V +V +V
3. Output voltage adjustment  
(21,6 – 29 Vdc)
4. Primary input connection clamps

1. LED status  
LED upaljen, izvor napajanja aktivan  
LED ugašen, izvor napajanja neaktivan
2. Sekundarne priključne stezaljke  
-V -V +V +V
3. Podešavanje izlaznog napona  
(21,6 – 29 Vdc)
4. Priključne stezaljke glavnih ulaza

1. Gjendja LED  
LED i ndezur, ushqyesi i aktivizuar  
LED i fikur, ushqyesi i çaktivizuar
2. Dhëmbëzat e lidhjes dytësore  
-V -V +V +V
3. Rregullimi i tensionit në dalje  
(21,6 – 29 Vdc)
4. Dhëmbëzat e lidhjes parësore

1. Estado de los LEDs  
LED encendido, alimentador activado  
LED apagado, alimentador desactivado
2. Bornes de conexión secundaria  
-V -V +V +V
3. Regulación tensión de salida  
21,6 – 29 Vdc)
4. Bornes de conexión entrada primaria

- Questo alimentatore è di categoria CAT II 2500 V, quindi necessita di una protezione supplementare dalle tensioni transitorie (superiori a quelle della categoria di sovratensione di progetto) esterne all'apparecchiatura.
- This is a CAT II 2500 V power supply and therefore it needs additional external transient voltage protection (higher than the voltages of the design overvoltage category).

L'alimentatore deve essere installato unicamente nei centralini predisposti per apparecchi DIN.

The power supply must only be installed inside switchboards suitable for DIN devices.

Deve essere installato solo in ambienti interni.

The device is only suitable for indoor installation.

Deve essere utilizzato un interruttore onnipolare con separazione fra i contatti di almeno 3 mm, posizionato nelle vicinanze dell'alimentatore.

An omnipolar switch with minimum 3 mm distance between contacts must be installed near the power supply.

L'interruttore sopra descritto è da considerare come dispositivo di disconnessione dell'alimentatore dalla rete elettrica.

The switch described above should be considered as a device for the disconnection of the power supply unit from the power mains.

Non saldare l'estremità dei conduttori che vengono inseriti nei morsetti.

Do not weld the ends of the conductors that are inserted into the terminals.

Riferirsi al manuale istruzioni.

Refer to the instruction manual.

- Este alimentador pertenece a la categoría CAT II 2500 V y, por consiguiente, requiere una protección adicional contra las tensiones transitorias (superiores a las de la categoría de sobretensión del proyecto) externas respecto del aparato.

El alimentador se debe instalar únicamente en centralitas predispuestas para aparatos DIN.

Debe instalarse sólo al cubierto.

Debe utilizarse un interruptor omnipolar, con separación mínima entre los contactos de 3mm, colocado cerca del alimentador. El interruptor descrito antes debe considerarse un dispositivo de desconexión del alimentador de la red eléctrica.

No soldar la extremidad de los conductores que se insertan en los bornes.



Consultar el manual de instrucciones.

- Ovaj izvor napajanja je CAT II 2500 V kategorije, stoga zahtijeva dodatnu zaštitu od prijelaznih napona (većih od onih u projektiranoj kategoriji prenapona) izvan uređaja.

Izvor napajanja se smije ugraditi samo u razvodne ploče predviđene za DIN uređaje.

Smije biti instaliran samo u zatvorenim prostorima.

Smije biti korišten omnipolarni prekidač s razmakom između kontakata od najmanje 3 mm, smješten u blizini izvora napajanja. Gore opisani prekidač treba smatrati uređajem za isključivanje izvora napajanja iz električne mreže.

Nemojte lemiti krajeve vodiča koji se umeću u stezaljke.



Pogledajte upute za uporabu.

- وبالتالي، فهو يتطلب حماية إضافية ضد الجهد المؤقت (أعلى من ذلك الخاص بفئة الجهد الزائد للتصميم) الخارجي عن الجهاز. • CAT II 2500 V. ملحوظة: مصدر الطاقة هذا من فئة

"DIN" - يجب أن يتم تركيب مصدر الإمداد بالطاقة فقط في وحدات تحكم مركزية ملائمة لأجهزة ال

يجب أن يتم تركيبه فقط في الداخل:

- يجب استخدام مفتاح متعدد الأقطاب مع فاصل بين الوصلات لا يقل عن 3 ملم، ويتم وضعه على مقربة من مصدر الإمداد بالطاقة
- يعمل المفتاح الموضح أعلاه كجهاز لفصل مصدر الإمداد بالطاقة عن الشبكة الكهربائية:

لا تقم بلحام أطراف الموصلات التي يتم إدخالها في مشابك التوصيل:

اجع دليل التعلیم ات.



- Αυτή η παροχή ρεύματος ανήκει στην κατηγορία CAT II 2500 V, επομένως, απαιτεί πρόσθετη προστασία έναντι παροδικών τάσεων (υψηλότερες από εκείνες της κατηγορίας υπέρτασης τάσης) εκτός του εξοπλισμού

Το τροφοδοτικό πρέπει να εγκαθίσταται αποκλειστικά στα προδιατεθειμένα ηλ. κέντρα για συσκευές DIN.

Πρέπει Να Εγκαθίσταται Μόνο Σε Εσωτερικούς Χώρους.

Πρέπει να χρησιμοποιείται ένας πολυπολικός διακόπτης με απόσταση μεταξύ των επαφών τουλάχιστον 3mm, τοποθετημένος πλησίον του τροφοδοτικού. Ο διακόπτης που περιγράφεται παραπάνω θα πρέπει να θεωρηθεί ένα σύστημα αποσύνδεσης του τροφοδοτικού του ηλεκτρικού δικτύου.

Μην Συγκολλείται Τα Άκρα Των Αγωγών Που Εισάγονται Στους Ακροδέκτες.



Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών.

- Ovo napajanje je CAT II 2500V kategorije te je neophodna dodatna zaštita od prolaznih napona (viših od prijetkovanih prenapona) izvan aparata.

Napajanje se mora instalirati samo u kontrolnim jedinicama prilagodjenim za aparate DIN

Mora se instalirati samo u spoljašnjoj sredini.

Mora se koristiti omnipolarni prekidač sa razmakom između kontakata od najmanje 3mm, postavljen u blizini napajanja. Gore opisani prekidač treba da predstavlja uređaj za isključivanje napajanja iz električne mreže.

Ne treba zavariti krajeve provodnika koji se uvlače u spone



Pogledati priručnik sa uputama

- Ky ushqyes me energji është i kategorisë CAT II 2500 V, prandaj i nevojitet një mbrojtje shtesë nga tensionet kalimtare (më të larta se ato të kategorisë së mbtensionit të projektit) jashtë pajisjes.

Ushqyesi me energji elektrike duhet të instalohet vetëm në centralet e projektuara për pajisjet DIN.

Duhet të instalohet vetëm në mjediset të mbyllura.

Duhet të përdoret një çelës omnipolar me një ndarje midis kontakteve prej të paktën 3 mm, i pozicionuar pranë ushqyesit me energji. Çelësi i përshkruar më sipër duhet të konsiderohet si një pajisje për shkëputjen e ushqimit me energji nga rrjeti elektrik.

Mos i saldoni skajet e përcuesve që janë futur brenda dhëmbëzave.



Referojuni manualit të udhëzimeve.

• **Dati tecnici**  
• **Technical data**

• **Datos técnicos**  
• **Τεχνικά δεδομένα**

• **Tehnički podaci**  
• **Tehnički podaci**

• **البيانات الفنية**  
• **تہ ذہنات تکنیکہ**

Temperatura esercizio		(-40) – (+70) °C
Grado protezione		IP20
Dati nominali ingresso (PRI)	Tensione nominale	85 – 264 Vac; 50 / 60 Hz
	Corrente nominale	370 – 225 mA
Potenza assorbita a pieno carico (max)		7 W
Potenza dissipata (max)		4 W
Rendimento a pieno carico		90% typ.
Potenza in stand-by		< 1 W
Dati nominali uscita	Tensione nominale	24 Vdc
	Corrente nominale	2,5 A
	Potenza nominale	60 W
Sezione massima dei cavi per ogni morsetto		1 x 2,5 mm <sup>2</sup>
Numero moduli DIN		2

Operating temperature		(-40) – (+70) °C
Protection index		IP20
Rated input data (PRI)	Rated voltage	85 – 264 Vac; 50 / 60 Hz
	Rated current	370 – 225 mA
Power absorption - full load (max)		7 W
Power consumption (max)		4 W
Full load yield		90% typ.
Stand by power		< 1 W
Rated output data	Rated voltage	24 Vdc
	Rated current	2.5 A
	Rated power	60 W
Maximum cable section for each clamp		1 x 2.5 mm <sup>2</sup>
Number of DIN modules		2

Temperatura de servicio	(-40) – (+70) °C	
Grado de protección	IP20	
Datos nominales entrada (PRI)	Tensión nominal	85 – 264 Vac; 50 / 60 Hz
	Corriente nominal	370 – 225 mA
Potencia consumida con carga plena (máx)	7 W	
Potencia disipada (máx)	4 W	
Rendimiento con carga plena	90% typ.	
Potencia en standby	< 1 W	
Datos nominales salida (BUS)	Tensión nominal	24 Vdc
	Corriente nominal	2,5 A
	Potencia nominal	60 W
Máxima sección de los cables para cada borne	1 x 2,5 mm <sup>2</sup>	
Número de módulos DIN	2	

Temperature rada	(-40) – (+70) °C	
Razina zaštite	IP20	
Nazivni ulazni podaci (PRI)	Nominalni napon	85 – 264 Vac; 50 / 60 Hz
	Nominalna struja	370 – 225 mA
Apsorbirana snaga pri punom opterećenju (max)	7 W	
Izgubljena snaga (max)	4 W	
Učinkovitost pri punom opterećenju	90% typ.	
Snaga u stanju pripravnosti	< 1 W	
Nazivni izlazni podaci	Nominalni napon	24 Vdc
	Nominalna struja	2,5 A
	Nominalna snaga	60 W
Maksimalni presjek kablova za svaku stezaljku	1 x 2,5 mm <sup>2</sup>	
Broj modula DIN	2	

5 - 45 درجة مئوية.	درجة حرارة التشغيل
IP20	درجة الحماية
264 - 85 فولت تيار متردد (PRI) 50/60 هرتز للمدخل	البيانات الاسمية للمدخل (PRI)
الجهد الاسمي:	
370 - 225 مللي أمبير	التيار الاسمي:
W 7	استهلاك الطاقة عند الحمل الكامل (الحد الأقصى)
W 4	الطاقة المتبددة (الحد الأقصى)
90% typ.	الاداء عند الحمل الكامل
< 1 W	الطاقة في وضع الاستعداد
24 فولت تيار مباشر	البيانات الاسمية للمخرج (BUS)
الجهد الاسمي:	
2,5 أمبير	
60 مللي أمبير	الطاقة الاسمية
1 x 2,5 م <sup>2</sup>	أقصى مقطع للكابلات لكل طرف
2	عدد موديلات DIN

Θερμοκρασία λειτουργίας	(-40) – (+70) °C	
Βαθμός προστασίας	IP20	
Ονομαστικά δεδομένα εισόδου (PRI)	Ονομαστική τάση	85 – 264 Vac; 50 / 60 Hz
	Ονομαστικό ρεύμα	370 – 225 mA
Ισχύς απορροφούμενη σε πλήρες φορτίο (max)	7 W	
Ισχύς σκέδασης (max)	4 W	
Απόδοση σε πλήρες φορτίο	90% typ.	
Ισχύς σε stand-by	< 1 W	
Ονομαστικά δεδομένα εξόδου	Ονομαστική τάση	24 Vdc
	Ονομαστικό ρεύμα	2,5 A
	Ονομαστική ισχύς	60 W
Μέγιστη διατομή των καλωδίων για κάθε θερματικό	1 x 2,5 mm <sup>2</sup>	
Αριθμός βαθμίδων DIN	2	

Temperature rada	(-40) – (+70) °C	
Stepen zaštite	IP20	
Nominalni podaci o ulazu (PRI)	Nominalni napon	85 – 264 Vac; 50 / 60 Hz
	Nominalna struja	370 – 225 mA
Dostignuta snaga pri punom opterećenju (max)	7 W	
Rasuta snaga (max)	4 W	
Performanse pri punom opterećenju	90% typ.	
Snaga u stand-by	< 1 W	
Nominalni podaci o izlazu	Nominalni napon	24 Vdc
	Nominalna struja	2,5 A
	Nominalna snaga	60 W
Maksimalni presjek kablova za svaku stezaljku	1 x 2,5 mm <sup>2</sup>	
Broj DIN komponenti	2	

Temperatura vepruese	(-40) – (+70) °C	
Niveli i mbrojtjes	IP20	
Të dhënat nominale në hyrje (PRI)	Tensioni nominal	85 – 264 Vac; 50 / 60 Hz
	Rryma nominale	370 – 225 mA
Fuqia e thithur me ngarkesë të plotë (max)	7 W	
Fuqia e shpërndarë (max)	4 W	
Rendimenti me ngarkesë të plotë	90% typ.	
Fuqia në gjendje gatishmërie	< 1 W	
Të dhënat nominale në dalje	Tensioni nominal	24 Vdc
	Rryma nominale	2,5 A
	Fuqia nominale	60 W
Seksioni maksimal i kabllave për çdo dhëmbëzë	1 x 2,5 mm <sup>2</sup>	
Numri i moduleve DIN	2	

- Avvertenze e diritti del consumatore
- Warnings and consumer rights
- Advertencias y derechos del consumidor

- Προειδοποιήσεις και δικαιώματα των καταναλωτών
- Upozorenja i prava potrošača

- Upozorenja i prava korisnika
- تنبيهات وحقوق المستهلك

- Shënime të rëndësishme dhe të drejtat e konsumatorit



Leggere attentamente prima dell'uso e conservare per un riferimento futuro.



Divieto di toccare le unità con le mani bagnate.  
Divieto di utilizzo di pulitori liquidi o aerosol.  
Divieto di occludere le aperture di ventilazione.  
Divieto di modificare i dispositivi.  
Divieto di rimuovere parti di protezione dai dispositivi.  
Divieto di esporre l'unità a stillicidio o a spruzzi d'acqua.  
Divieto di installare le unità in prossimità di fonti di calore / freddo.  
Divieto di installare le unità in prossimità di gas nocivi e polveri.  
Divieto di fissaggio delle unità su superfici non adatte.



Pericolo di shock elettrico.



Rischio caduta dei dispositivi a causa di cedimento della superficie su cui sono installati o installazione inappropriata.  
Togliere l'alimentazione prima di ogni intervento sull'impianto.  
L'azionamento da remoto può causare danni a persone o cose.



Attenzione: le operazioni di installazione, configurazione, messa in servizio e manutenzione devono essere effettuate esclusivamente da personale qualificato.  
Assicurarsi che l'installazione a parete sia effettuata correttamente come da istruzioni installative.  
Assicurarsi che l'installazione dell'unità sia conforme alle normative vigenti.  
Collegare i cavi di alimentazione secondo le indicazioni.  
Per eventuali espansioni di impianto utilizzare solo gli articoli indicati nelle specifiche tecniche



Read carefully before use and keep for future reference.



Touching the units with wet hands is forbidden.  
Using liquid cleaners or aerosols is forbidden.  
Blocking the ventilation openings is forbidden.  
Modifying the devices is forbidden.  
Removing protective parts from the devices is forbidden.  
Exposing the unit to water drops or splashes is forbidden.  
Installing the units near heat/cold sources is forbidden.  
Installing the units near harmful gases and powders is forbidden.  
Fastening the units on unsuitable surfaces is forbidden.



Danger of electrical shock.



Risk of devices falling because the surface on which they are installed collapses or inappropriate installation.  
Switch the power supply OFF before any work on the system.  
Remote operation may cause damage to people or property.



Caution: Installation, configuration, starting-up and maintenance must be performed exclusively by qualified personnel.  
Check that the wall installation has been carried out correctly according to the installation instructions.  
Check that the unit installation complies with the standards in force.  
Connect the power supply wires as indicated.  
Use only the items indicated in the technical specifications for any system expansions.



Lea detenidamente antes del uso y conserve la documentación para consultas futuras.



Se prohíbe tocar las unidades con las manos mojadas.  
Se prohíbe el uso de limpiadores líquidos o aerosoles.  
Se prohíbe tapar las aperturas de ventilación.  
Se prohíbe modificar los dispositivos.  
Se prohíbe desmontar las partes de protección de los dispositivos.  
Se prohíbe exponer la unidad a goteos o a chorros de agua.  
Se prohíbe instalar las unidades cerca de fuentes de calor /frío.  
Se prohíbe instalar las unidades cerca de gases nocivos y polvo.  
Se prohíbe fijar las unidades en superficies no aptas.



Peligro de choque eléctrico



Riesgo de caída de los dispositivos por hundimiento de la superficie de montaje o instalación inadecuada.  
Corte la alimentación antes de intervenir en el sistema.  
El accionamiento a distancia puede causar daños a personas o cosas.



Atención: Las operaciones de instalación, configuración, puesta en servicio y mantenimiento han de ser efectuadas exclusivamente por personal cualificado.  
Asegúrese de que la instalación se haya efectuado correctamente según las instrucciones de instalación.  
Asegúrese de que la instalación de la unidad cumpla las normativas vigentes.  
Conecte los cables de alimentación según las indicaciones.  
Para posibles expansiones del sistema, use solamente los artículos indicados en las especificaciones técnicas.



Pažljivo pročitajte prije uporabe i čuvajte za buduću uporabu



Zabrana dodirivanja jedinica mokrim rukama  
Zabrana korištenja tekućih sredstava za čišćenje ili aerosola  
Zabrana blokiranja ventilacijskih otvora  
Zabrana izmjene uređaja  
Zabrana uklanjanja zaštitnih dijelova s uređaja  
Zabrana postavljanja uređaja u blizini tekućina i prašine  
Zabrana instaliranja uređaja u blizini izvora toplote  
Zabrana instaliranja uređaja u blizini štetnih plinova, metalnog praha ili slično  
Zabrana fiksiranja jedinica na neprikladne površine



Opasnost od strujnog udara



Opasnost od pada uređaja zbog popuštanja površine na koju su instalirani ili zbog neodgovarajuće instalacije  
Isključite napajanje prije izvođenja bilo kakvih radova na sustavu.  
Daljinsko uključivanje može uzrokovati štetu ljudima ili stvarima.



Pažnja: postupke instaliranja, konfiguracije, puštanja u pogon i održavanja mora izvesti isključivo kvalificirano osoblje.  
Provjerite je li instaliranje na zid ispravno izvedeno prema uputama za instaliranje.  
Provjerite je li instaliranje jedinica izvedeno u skladu s propisima na snazi.  
Priključite kablove za napajanje prema uputama.  
Za bilo kakva proširenja sustava koristite samo artikle navedene u tehničkim specifikacijama.

قم بقرائتها بعناية قبل الاستخدام، والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

ممنوع لمس الوحدات بأيدي مبللة.  
ممنوع استخدام منظفات سائلة أو أبوسول.  
ممنوع سد فتحات التهوية.  
ممنوع إدخال تعديلات بالأجهزة.  
ممنوع إزالة أجزاء الحماية عن الأجهزة.  
ممنوع تعريض الوحدة إلى قطرات أو رذاذ المياه.  
ممنوع تركيب الوحدات على مقربة من مصادر الحرارة/ البرودة.  
ممنوع تركيب الوحدات على مقربة من غازات ضارة وأثرية.  
ممنوع تثبيت الوحدات على أسطح غير مناسبة.

خطر الصدمة الكهربائية

خطر سقوط الأجهزة بسبب سقوط السطح الذي تم تركيبها عليه أو القيام بتركيب غير صحيح.

افصل التغذية قبل كل عملية تدخل بالمنظومة.  
يمكن أن يتسبب التنشغيل عن بعد في حدوث أضرار للأشخاص والأشياء.

تنبيه: يجب أن تتم عمليات التركيب، الإعداد، التشغيل، والصيانة حصرياً بواسطة موظفين مؤهلين  
تحقق من أن التركيب بالحائط قد تم بشكل صحيح وفقاً لتعليمات التركيب.  
تحقق من أن تركيب الوحدة متوافق مع اللوائح السارية.  
قم بتوصيل كابلات التغذية وفقاً للإرشادات.  
بالنسبة لعمليات توسع المنظومة، استخدم فقط العناصر المُشار إليها في المواصفات الفنية.



Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά σας.



Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.  
Απαγόρευση της χρήσης των υγρών καθαριστικών ή σπρέι.  
Μη φράζετε τις οπές εξαερισμού.  
Απαγόρευση των τροποποιήσεων των συσκευών.  
Απαγορεύεται να αφαιρέσετε τα προστατευτικά τμήματα από τις συσκευές.  
Δεν πρέπει να εκτίθεται σε στάζιμο ή πιπίλιγμα του νερού.  
Απαγόρευση της εγκατάστασης των μονάδων κοντά σε πηγές θερμότητας/ψύχους.  
Απαγόρευση της εγκατάστασης κοντά σε επιβλαβή αέρια και σκόνη.  
Απαγόρευση σύνδεση μεταξύ των μονάδων σε μη κατάλληλες επιφάνειες.



Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.



Κίνδυνος πτώσης των συσκευών λόγω δυναμικής υποχώρησης της επιφάνειας στην οποία έχουν εγκατασταθεί ή λόγω ακατάλληλης εγκατάστασης.  
Διακοπή ρεύματος πριν από οποιαδήποτε παρέμβαση στο σύστημα.  
Η απομακρυσμένη ενεργοποίηση μπορεί να προκαλέσει ολικές ζημιές ή τραυματισμούς.



Προσοχή: η εγκατάσταση, διαμόρφωση, λειτουργία και συντήρηση πρέπει να εκτελείται αποκλειστικά από εξειδικευμένο προσωπικό.  
Βεβαιωθείτε ότι η επιτοίχια εγκατάσταση έχει γίνει σωστά σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης.  
Βεβαιωθείτε ότι η εγκατάσταση της μονάδας είναι συμβατή με τους κανονισμούς σε ισχύ.  
Συνδέστε τα καλώδια τροφοδοσίας, κατά τις υποδείξεις.  
Για τυχόν επεκτάσεις εγκαταστάσεων χρησιμοποιείτε μόνο τα αντικείμενα που περιλαμβάνονται στις τεχνικές προδιαγραφές.



Prije uporabe pažljivo pročitajte i sačuvajte za buduću provjeru



Zabranjeno je dirati jedinice vlažnim rukama  
Zabranjeno je koristiti tečna sredstva za čišćenje ili aerosol  
Zabranjeno je pokrivati otvore za ventiliranje  
Zabranjeno je prepravljati uređaje  
Zabranjeno je skidati zaštitne dijelove uređaja  
Zabranjeno je instalirati jedinice blizu tekućina i prašine  
Zabranjeno je instalirati jedinice blizu izvora toplote  
Zabranjeno je instalirati jedinice blizu štetnih gasova, metalne prašine i sl.  
Zabranjeno je postavljati jedinice na neodgovarajućim površinama



Opasnost od električnog udara



Rizik da uređaji padnu zbog oštećenja površine na kojoj su instalirani ili neodgovarajuće instalacije  
Isključiti iz struje prije bilo kakve intervencije na uređaju.  
Daljinsko puštanje u rad može izazvati povrede ljudi ili štetu na stvarima.



Upozorenje: Postupke instaliranja, konfiguracije, puštanja u rad i održavanja mora obavljati isključivo kvalificirano osoblje.  
Obezbjediti da se instaliranje na zidu obavi ispravno prema uputama za instaliranje.  
Obezbjediti da se instaliranje na zidu obavi prema važećim propisima.  
Spojiti kablove napajanja prema uputama.  
Kod eventualnog proširenja uređaja koristiti samo dijelove naznačene u tehničkim specifikacijama.



Lexojeni me kujdes përpara përdorimit dhe ruajeni për të ardhmen.

Ndaloheht prejka e njësive me duar të lagura.  
Ndaloheht përdorimi i pastruesve të lëngshëm ose aerosolit.  
Ndaloheht bllokimi i hapësirave për ajrosjen.  
Ndaloheht ndryshimi i pajisjeve.  
Ndaloheht heqja e pjesëve mbrojtëse nga pajisjet.  
Ndaloheht instalimi i njësive në afërsi të rrjedhjeve apo spërkatjeve të ujit.  
Ndaloheht instalimi i njësive në afërsi të burimeve të nxehtësisë/ftohjes  
Ndaloheht instalimi i njësive në afërsi të gazrave të rrezikshme dhe pluhurave.  
Ndaloheht fiksimi i njësive mbi sipërfaqe të papërshtatshme.



Rrezik goditjeje elektrike.



Rrezik rënietje të pajisjeve për shkak të rënies së sipërfaqes mbi të cilën janë instaluar ose për shkak të instalimit të gabuar.  
Shkëputeni pajisjen nga rryma përpara se të kryeni ndërhyrje mbi impiantin.  
Ndeza në distancë mund të shkaktojë dëme në njerëz ose sende.



Kujdes: veprimet e instalimit, konfigurimit, vënies në shërbim dhe mirëmbajtjes duhen kryer vetëm nga personel i kualifikuar.  
Sigurohuni që instalimi në mur të jetë kryer me korrektësi sikurse paraqitet në udhëzimet për instalimin.  
Sigurohuni që instalimi i njësive të jetë kryer në përputhje me rregullat në fuqi.  
Lidhni kabllo të sipas udhëzimeve.  
Nëse dëshironi ta zmadhoni shtrirjen e impiantit, përdorni vetëm sendet e treguara në specifikat teknike